

Nombre del paciente: _____ **Fecha de nacimiento (DOB):** ____ / ____ / ____ **EDAD:** ____

SÍNTOMAS: Por favor responda a todas las preguntas a continuación.

¿Cuál es la razón principal por la que usted visita hoy un neurólogo? _____

¿Cuándo se presentó el síntoma por primera vez? _____

¿Cuál es la circunstancia, si hay alguna, que empeora el /los síntomas(s)? _____

¿Cuál es la circunstancia, si hay alguna, que mejora el /los síntoma(s)? _____

REVISIÓN SISTÉMICA: por favor señale todos los sistemas pertinentes

| | | | |
|--------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| CARDÍACO | Dolor de pecho | Soplo(s) cardíaco | Palpitación(es) |
| CONDICIÓN FÍSICA | Fatiga | Fiebre | Trastornos del sueño |
| | Aumento de peso | Perdida de peso | |
| OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA | Dificultad en la ingestión | Audífonos | Zumbido en los oídos |
| | Dolor de oídos | Pérdida de la audición | |
| ENDOCRINO | Diabetes | Tiroides | |
| OJOS | Visión borrosa | Visión doble | Dolor de ojos |
| GASTROINTESTINAL | Dolor abdominal | Estreñimiento | Acidez estomacal/reflujo |
| | Incontinencia intestinal | Diarrea | Vómito |
| HEMATOLÓGICO | Anemia | Propensión a formar hematomas | |
| CONTAGIOSO | SIDA / VIH | Sarna | Tuberculosis |
| | Hepatitis | Enfermedad(es) por transmisión sexual | |
| OSEOMUSCULAR | Dolor articular | Dolor muscular | Otro |
| NEUROLÓGICO | Dificultad en la expresión hablada | Desvanecimiento/desmayo | Adormecimiento |
| | Dificultad en el uso de las manos | Dolor(es) de cabeza | Convulsiones |
| | Dificultad al caminar | Pérdida de la memoria | Hormigueo |
| | Mareo | Debilidad muscular | Temblores |
| PSIQUIÁTRICO | Ansiedad | Trastorno bipolar | Depresión |
| RESPIRATORIO | Asma | Tos crónica | Dificultad para respirar |
| UROLÓGICO | Cálculos renales | Micción dolorosa | |
| | Alteraciones prostáticas | Dificultad urinaria | |

Firma del médico: _____

ANTECEDENTES MÉDICOS**Condiciones médicas**

| | | |
|-------|-------|-------|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

Cirugías anteriores

| | | |
|-------|-------|-------|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

Hospitalizaciones anteriores

| | | |
|-------|-------|-------|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

Otro

| | | |
|-------|-------|-------|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

Alergias *No se conocen alergias*

| | | |
|-------|-------|-------|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

ANTECEDENTES FAMILIARES**¿Existen en su familia antecedentes de trastornos cerebrales, nerviosos o musculares? (Madre, padre, hermana, hermano)**

| |
|-------|
| _____ |
| _____ |
| _____ |

HISTÓRICO SOCIAL: Por favor, responda todas las preguntas a continuación¿Usted consume drogas ilícitas? No Sí ¿De qué tipo(s)? _____

¿Con qué frecuencia? _____

¿Ha recibido transfusión de sangre? No Sí ¿Cuántas? _____ ¿Hace cuánto tiempo? _____



EXAMEN / CONSULTA DE NEUROLOGÍA

Tengo entendido que he sido referido a NeuroDiagnostic Laboratories para un examen y/o consulta de neurología, por solicitud de mi médico tratante.

Además, se me ha informado que el médico neurólogo de NeuroDiagnostic Laboratories y/o su equipo médico, me harán una serie de preguntas relacionadas con mi condición médica actual y los síntomas que presento, con el propósito de recomendar posibles opciones de tratamientos que consultaré con el médico que ordenó los estudios. Las opciones de tratamiento recomendadas y/o el manejo posterior de mi asistencia en salud, no será provisto por el médico de NeuroDiagnostic o de su equipo médico.

MANIFIESTO QUE HE SIDO INFORMADO Y QUE COMPRENDO LOS PROCEDIMIENTOS Y LAS ESPECIFICACIONES DESCRITAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO, Y QUE ACEPTO SOMETERME A LA CONSULTA Y AL EXAMEN PREVISTOS.

Nombre del paciente (impreso): _____

Firma del paciente: _____

Fecha: _____

Si es pertinente, imprima el nombre del/de la representante del/de la paciente: _____

Afinidad con el paciente: _____ Firma del representante: _____

Nombre del paciente: _____ Fecha de nacimiento: ____ / ____ / ____
Últimos 4 dígitos del SSN: _____
Dirección actual de correo electrónico: _____
Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____
Dirección alterna: _____
Casa () _____ - _____ Trabajo () _____ - _____ Celular () _____ - _____
Género: Hombre Mujer Otro
Estado civil: Soltero(a) Casado(a) Con pareja Divorciado(a) Viudo(a)
Raza: Afroamericana (negra) Indoamericana/Nativo de Alaska Asiática Caucásica (White)
 Hawaiana/isleño del pacífico Hispanic Other _____
Etnia: Hispano/latino/origen español Sí No
Idioma preferido: Inglés Español Otro (por favor especifique) _____

INFORMACIÓN DE CONTACTO EN CASO DE EMERGENCIA

*Nombre: _____ Afinidad: _____ Teléfono: () _____ - _____
Médico de atención primaria: _____ Teléfono: () _____ - _____

SEGURO PRIMARIO: *Diligencie la información a continuación si usted NO TIENE una tarjeta de seguro vigente al momento de la cita.*

Compañía de seguros: _____ Dirección para facturación del seguro: _____
de Grupo: _____ Nombre del usuario: _____
Titular de la póliza (si no es usted): _____ DOB del titular de la póliza: ____ / ____ / ____

SEGURO SECUNDARIO:

Compañía de seguro: _____ Dirección para facturación del seguro: _____
de Grupo: _____ Nombre del usuario: _____
Titular de la póliza (si no es usted): _____ DOB del titular de la póliza: ____ / ____ / ____

SEGURO PREVIO:

Ha cambiado de aseguranza/seguro en los últimos 12 meses? Sí No
Si ha cambiado, favor de escribir el nombre de seguro anterior: _____
Numero de identificación (si se sabe): _____ Fecha de terminación (si se sabe): _____

COMPENSACION DE TRABAJADORES: Sí No **Accidente de Auto:** Sí No **Fecha de herida:** ____ / ____ / ____

Oficina C/T: _____ # de Reclamo: _____

Nombre del ajustador: _____ Teléfono del ajustador: () _____ - _____ ext. _____



POLIZA FINANCIERA

Como gesto de atención especial, nuestro centro presentará en su nombre un reclamo a su compañía de seguros. Sin embargo, los beneficios reales no se determinan hasta que el reclamo sea recibido por parte de su compañía de seguros. Cuando se solicite, nosotros facilitaremos un estimado del coste que le corresponde a usted según lo determina su compañía de seguros. Por lo tanto, en su condición de paciente o de parte interesada responsable, usted es responsable de entregarnos la información más actualizada y completa en relación con la cobertura de su seguro. Esto incluye entre otros el nombre del plan de salud, el código de identificación (ID) de la póliza y del grupo afiliado (cuando sea pertinente), el nombre del titular de la tarjeta (si es diferente al paciente), y de entregar una copia de su tarjeta de seguro al momento de recibir el servicio. También es responsabilidad suya pagar cualquier valor que su compañía de seguros determine como responsabilidad del paciente, al momento en que se presta el servicio. Cualquier servicio o servicios que su seguro niegue aduciendo razones que no puedan ser apeladas por nuestro equipo médico, pasarán a ser responsabilidad financiera del paciente y/o de la parte interesada responsable.

En el caso de pacientes que no tengan cobertura por parte de una compañía de seguros, el pago completo se debe hacer al momento de recibir el servicio. Los pacientes pueden solicitar el financiamiento de atención médica de CareCredit y acordar un plan de pagos si es aprobado por este sistema.

El incumplimiento del pago dentro del/de los plazo(s) asignado(s) generará una acción de cobranza. El paciente y/o la persona responsable asumirán los costes financieros señalados por la agencia de cobro, el abogado y/o el tribunal o juzgado, además del pago de la deuda inicial que el paciente tenga con AMDx Ltd. (dba: NeuroDiagnostic Laboratories).

En caso de rechazo de cualquier cheque, al paciente y/o la parte interesada responsable se cobrará un honorario de \$25 por causa de fondos insuficientes (NSF en inglés). Al llegar a este punto, cualquiera y todos los pagos se tendrán que hacer en efectivo, transferencia bancaria o por medio de tarjetas de crédito o débito.

Tengo entendido que si mi deuda se envía a una agencia externa de cobro, tendré que asumir los honorarios causados por el recaudo, que pueden llegar a equivaler hasta el 33% del saldo debido.

Si el paciente no avisa o no se presenta (NCNS en inglés) sin que llame para cancelar su cita, o cancela la misma con una antelación inferior a 24 horas de la fecha programada de la cita, se aplicará a él y/o la parte interesada responsable un cargo por valor de \$100. El cargo NCNS por una prueba de sueño a realizarse en el laboratorio es de \$25 y para evitar incurrir en su pago, el paciente debe cancelar su compromiso con una antelación de 72 horas previas a la cita programada.

ASIGNACIÓN DE BENEFICIOS Y DIVULGACIÓN DE LA INFORMACIÓN

Autorizo el envío directo a AMDx Ltd., del/de los pago(s) del beneficio del seguro incluyendo el valor del seguro de Medicare (cuando sea pertinente) / NDL y/o, a las entidades afiliadas o de lo contrario a su dirección registrada.

Además, autorizo la divulgación de toda la información relacionada con la Administración para el Financiamiento de Servicios de Salud, la(s) de mi(s) compañía(s) de seguros y/o, de cualesquier entidades diferentes indispensables para la determinación de/del pago(s) de beneficios y la cobertura de los servicios y/o suministros entregados por AMDx Ltd. / NDL.

NeuroDiagnostic Laboratories
Oficinas corporativas
2423 W. Dunlap Avenue Suite 175
Teléfono: (602) 424-4450 Fax: (602) 424-4451



AUTORIZACIÓN DE APELACIÓN A NOMBRE DEL PACIENTE

Además, autorizo a AMDx Ltd., (dba. NeuroDiagnostic Laboratories) y/o a sus entidades afiliadas, a solicitar apelación en mi nombre incluyendo una comunicación por escrito a Medicare, en caso de que yo sea beneficiario de este programa federal de seguro médico. Tengo entendido que en el evento de que se presente una decisión adversa por parte de mi(s) compañía(s) de seguros relacionada con la cobertura y la autorización de pago(s), AMDx Ltd., (dba. NeuroDiagnostic Laboratories) no está obligada a presentar una apelación a mi nombre y que por el hecho de firmar esta autorización, no se exime de cualquier obligación financiera que resulte de la determinación que haga mi corredor de seguros.

HE SIDO INFORMADO, ENTIENDO Y ESTOY DE ACUERDO, CON LA POLÍTICA FINANCIERA Y LOS APARTADOS QUE INCLUYE.

Fecha: _____ / _____ / _____

Nombre del paciente (impreso) : _____

Firma del paciente: _____

Si es pertinente, imprima el nombre del/de la representante del/de la paciente:

Afinidad con el/la paciente: _____

Firma del/de la representante: _____



ANUNCIO SOBRE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD

ESTE ANUNCIO TIENE EL PROPÓSITO DE DESCRIBIR LA FORMA COMO LA INFORMACIÓN RELATIVA A SU SALUD PUEDE USARSE O DIVULGARSE, Y CÓMO PUEDE USTED ACCEDER A ELLA.

**** POR FAVOR, ANALICE ESTA INFORMACIÓN CON DETENIMIENTO ****

1) **DETERMINACIÓN:** American Medical Diagnostics, Ltd (AMDx, Ltd.), dba. NeuroDiagnostic Laboratories (NDL) y sus empleados, observan las prácticas de privacidad que se describen en este anuncio. NDL conserva la información relativa a su condición de salud y los registros confidenciales, según lo establece la ley. NDL puede disponer, revelar o compartir la información relativa a su condición de salud en cuanto se relaciona con su tratamiento, el pago de los servicios y las actividades generales para el cuidado de su salud, que sean necesarias para ofrecer a usted una atención médica de calidad.

2) **¿QUÉ SE ENTIENDE POR ACTIVIDADES DE TRATAMIENTO, PAGO Y ATENCIÓN PARA LA SALUD? El tratamiento** puede incluir la distribución de información con los demás proveedores de servicios de salud, que estén involucrados con su atención médica. Por ejemplo, su proveedor de atención médica puede tener que compartir con un farmacéuta cierta información acerca de su condición médica, con el propósito de recibir medicamentos. **Un pago** puede implicar el uso de su información médica según lo requiera su compañía de seguros para obtener una autorización previa, cuando corresponda, y el pago por los servicios prestados. **Las intervenciones relacionadas con la atención médica** pueden incluir el uso restringido de la información sobre sus condiciones de salud, a fin de contribuir a mejorar la calidad de la atención que usted recibe y/o para propósitos educativos, en cuanto ella se relaciona con la capacitación de los empleados y el personal de NDL.

3) **¿DE QUÉ MANERA NDL UTILIZARÁ O REVELARÁ LA INFORMACIÓN QUE SE RELACIONA CON MI SALUD?** La información relativa a su condición de salud puede ser utilizada con los siguientes propósitos o, revelada a las siguientes personas y entidades. *Observación: usted puede rechazar cualquiera o todas las comunicaciones descritas a continuación, cuando aparezcan señaladas con un asterisco (*).*

- Miembros de la familia o amigos cercanos que tengan que ver con su atención o el pago de un tratamiento, o para miembros de la familia, un representante personal o persona diferente responsable de usted o en relación con su ubicación, condición general de salud o deceso. (*)
- Agencia de socorro en casos de siniestro, si usted está involucrado en un equipo de apoyo para catástrofes (*)
- Información que se entregue a usted en relación con tratamientos o servicios relativos a su salud (*)
- Recordatorios de citas
- Las actividades relacionadas con la salud pública semejantes a prevención de enfermedades, lesiones o discapacidad, reporte de nacimientos o decesos. reporte de reacciones adversas a medicamentos o inquietudes sobre medicamentos,
- Actividades de supervisión en salud semejantes a auditorías, inspecciones, fiscalización y certificaciones.
- Para la seguridad pública y las actividades para el cumplimiento de la ley, como informar sobre delitos en una emergencia, una muerte de la que sospechamos pueda ser resultado de una conducta delictiva, reportar un delito en una de nuestras instalaciones o informar sobre una víctima de un delito.
- Comercialización que involucre tratamientos, manejo de procedimientos o coordinación de atención médica, dirección o recomendación de tratamientos alternativos, terapias, empresas proveedoras de atención médica o de parámetros, descripción de un producto o servicio relacionado con la salud incluidos en un plan o beneficio sociales. NDL obtendrá su autorización antes de utilizar o revelar la información sobre su salud con el fin de comercializar artículos o servicios para usted, si se paga para hacer la publicación. Usted puede revocar su autorización mediante una solicitud por escrito que dirija a NeuroDiagnostic Laboratories 2423 W. Dunlap Ave. Suite 175 Phoenix, AZ 85021
- Para auxiliar a médicos forenses, examinadores médicos y directores de funerarias, en el desempeño de sus actividades profesionales.
- Donación de órganos y tejidos
- Determinados proyectos de investigación o para revisión preparatoria de estudios de investigación.
- Revelaciones necesarias para prevenir o reducir una amenaza grave o inminente para la salud o seguridad de una persona o del público.



- Si la revelación es requerida por la autoridad federal o estatal, como por ejemplo en los casos de abandono de menores o el reporte de abusos.
- Autoridades de comando militar, si usted pertenece a las fuerzas armadas o es miembro de una jurisdicción militar extranjera.
- Actividades de seguridad e inteligencia nacionales para personas autorizadas que acostumbran revelar información para el desarrollo de investigaciones.
- Pagadores de indemnizaciones por accidente laboral, en cuanto este se relacione con lesiones y/o enfermedades que se reporten a, o sean reportadas por la oficina de compensación del trabajador.
- Para procedimientos judiciales o administrativos si son ordenados por un tribunal o en respuesta a un
- A una institución correccional u oficial del orden público, si usted se encuentra en un centro penitenciario o se encuentra bajo la custodia de un oficial encargado del orden público, para brindarle atención médica o para proteger su salud y seguridad o la salud y seguridad de los demás, incluida la institución correccional.
- Uso o divulgación requerida para iniciar y concluir un tratamiento de asistencia médica y el pago de intervenciones o funciones realizadas por asociados comerciales, como la instalación de un nuevo sistema de software informático.

Nota: Información sujeta a protección adicional: determinados tipos de información médica tienen protección adicional en virtud de la legislación del estado de Arizona. Bajo ciertas condiciones nosotros solicitaremos su consentimiento para revelar información relativa a enfermedades contagiosas y el SIDA/VIH, al tratamiento de la adicción a las drogas ilícitas y al alcohol, para estudios genéticos y, para el tratamiento de la salud mental.

4) **SE REQUIERE SU AUTORIZACIÓN PARA OTRO TIPO DE DIVULGACIÓN DE LA INFORMACIÓN:** excepto que en otro lugar se exponga lo contrario, el uso o la revelación de su información médica no será entregada por NDL. Si usted quisiera que nosotros revelemos su información médica a otra u otras partes interesadas que no se menciona(n) en ningún otro lugar, su solicitud debe entregarse por escrito y solamente se hará efectiva a partir de la fecha que usted señale. Además, NDL requiere su autorización por escrito para usar o revelar las observaciones de psicoterapia se que se le hayan hecho, o para vender la información relacionada con su salud. Usted puede revocar en cualquier momento toda autorización concedida para el uso o revelación de su información médica, contactando [**introduzca información de contacto**]; sin embargo, usted entiende que NDL puede haber actuado ya con base en su autorización para utilizar o compartir dicha información.

5) **¿CUÁLES SON MIS DERECHOS EN MATERIA DE LA INFORMACIÓN SOBRE MI SALUD?** Usted goza de los siguientes derechos, una vez los solicite en el/los formulario(s) que entrega NDL:

- **El derecho a solicitar restricciones:** usted puede solicitar ciertas limitaciones al uso o revelación de la información relativa a su salud, que se desprende de su servicio de atención médica, tratamiento, pago o intervenciones. Sin embargo, nosotros no estamos obligados a cumplir con este tipo de solicitudes, a menos que usted nos pida que no compartamos con su compañía de seguros de salud la información relativa a su condición médica, en relación a un servicio que usted (o alguien diferente a su asegurador) nos ha pagado en su totalidad, y que tal información tenga como fin realizar un pago o intervenciones en la atención de la salud y que la comunicación no sea por otra parte exigida por la ley.
- **El derecho a las notificaciones confidenciales:** usted puede solicitar que los informes relacionados con información sobre su condición médica se entregue de determinada manera, o en un sitio diferente a la dirección personal que usted informó. Cuando envíe tal solicitud usted debe informar por escrito una forma para contactarlo; es decir, un número de teléfono o dirección alternos.
- **El derecho a inspeccionar y copiar:** usted puede revisar y solicitar una copia de su(s) registro(s) médico(s) o de salud. Para determinadas solicitudes se puede aplicar una tarifa administrativa, destinada a cubrir los costes generados por las mismas. En determinadas circunstancias su solicitud puede ser negada. En cuyo caso usted tiene el derecho de solicitar la revisión de la negación, por parte de un profesional graduado en atención de la salud elegido por NDL. Una vez se haya realizado la revisión, NDL se someterá a la decisión tomada.
- **El derecho a la solicitud de modificación:** usted puede solicitar una modificación a su(s) registro(s) médico(s) o de salud, en caso de que considere que la información en posesión de NDL es incorrecta o deficiente. Sin embargo, nosotros no estamos obligados a aceptar la modificación.
- **El derecho al registro de las comunicaciones:** usted puede solicitar una lista de algunas de las declaraciones hechas por AMDx Ltd.,/NDL sobre la información relacionada con su salud. NDL puede cobrar una tarifa administrativa sobre cualquier solicitud recibida después de la requisición inicial.



- **El derecho a copias de esta notificación:** usted puede solicitar en cualquier momento una copia impresa de este comunicado, inclusive si a usted se le ha entregado una copia electrónica. Para obtener una copia electrónica de esta notificación, consulte por favor nuestra página web en, www.ndxlab.com.
- **Para ser notificado en caso de incumplimiento.** En caso de que AMDx. Ltd./NDL determine que el carácter de confidencialidad de la información sobre su condición médica se haya violado, usted tiene el derecho a ser notificado.

6) **¿QUÉ CONDICIONES SE ESTABLECEN PARA ESTE COMUNICADO?** NDL está obligada por ley a entregar a usted este comunicado, y continuará cumpliendo con las disposiciones expuestas en él por todo el tiempo que la ley lo exija. NDL se reserva el derecho a modificar los términos de este comunicado y cualquiera de tales cambios, surtirá efecto en toda la información sobre usted que pueda reposar en nuestros registros, así como en toda información futura que recibamos para usted o de usted mismo. Todas las modificaciones que se hagan a este comunicado estarán disponibles en nuestro sitio web, www.ndxlabs.com. Copias impresas revisadas también estarán disponibles por solicitud expresa. Una copia de este comunicado puede serle entregada cada vez que usted reciba los beneficios de NDL.

7) **¿QUÉ SUCEDE SI TENGO UN RECLAMO RELACIONADO CON PRÁCTICAS CORRESPONDIENTES A LA PRIVACIDAD?** Si usted cree que sus derechos a la confidencialidad han sido violados, puede presentar una queja al funcionario de NDL encargado de la privacidad o, al secretario del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos de Norteamérica. Todos los reclamos deben ser presentados por escrito y deben describir los detalles y la situación que provocó la queja. Usted no será objeto de penalización o represalia por el hecho de presentar una queja a NDL o, al Departamento de Salud y Servicios Humanos.

NeuroDiagnostic Laboratories
**A/A: Funcionario encargado de la
privacidad**
2423 W. Dunlap Ave | Suite 175
Phoenix, AZ. 85021-5818
(P) 602 424 4450 | (F) 602 424 4451

- A. Un administrador deberá garantizar que:
1. Los requisitos que aparecen en el inciso (B) y los derechos del paciente en el inciso (c) se coloquen en sitio visible dentro de las instalaciones.
 2. Al momento de su admisión, un paciente o representante del paciente reciba una copia escrita de los requisitos que aparecen en el inciso (B) y los derechos del paciente en el inciso (c); y
 3. Las políticas y procedimientos estén claramente determinados, documentados y se hagan cumplir, a fin de proteger la salud y la seguridad de un paciente, lo que implica,
 - a. La forma y el momento en que un paciente o el representante del paciente sea informado de los derechos que asisten al paciente y que se determinan en el inciso (c); y
 - b. El lugar en que se publican los derechos del paciente tal como lo determina el inciso (A) (1).
- B. Un administrador deberá garantizar que:
1. Un paciente sea tratado con dignidad, respeto y consideración.
 2. Un paciente no esté sometido a:
 - a. Abusos.
 - b. Descuido.
 - c. Explotación.
 - d. Coacción.
 - e. Manipulación.
 - f. Abuso sexual.
 - g. Agresión sexual.
 - h. Excepto lo que permite la sección R9-10-1012(b), compulsión o aislamiento.
 - i. Represalia por presentar una queja al departamento o entidad diferente; o
 - j. Apropiación indebida de pertenencia personal y privada debido a un tratamiento ambulatorio, miembro, empleado, voluntario o estudiante del centro de tratamiento externo; y
 3. Un paciente o representante del paciente:
 - a. Excepto en una emergencia, o da su consentimiento o se niega al tratamiento.
 - b. Puede rechazar o retirar su consentimiento para someterse a un tratamiento, antes de que este comience.
 - c. Excepto en una emergencia, sea informado de alternativas a la ingesta de un medicamento psicotrópico o procedimiento quirúrgico, además de los riesgos asociados y posibles complicaciones de la ingesta de un medicamento psicotrópico o procedimiento quirúrgico.
 - d. Sea informado de los siguiente:
 - i. La política del centro de tratamiento de pacientes ambulatorios sobre las directrices de la atención médica, y
 - ii. El procedimiento para que el paciente presente una queja.
 - e. Aprobación para tomar fotografías del paciente antes de que este sea fotografiado, excepto que el paciente sea fotografiado al momento de su admisión a un centro de tratamiento de pacientes ambulatorios, con fines administrativos y de identificación; y
 - f. Excepto que de otra manera lo exija la ley, entrega consentimiento por escrito a la divulgación en los pacientes:
 - i. Historia clínica o,
 - ii. Libros contables.
- C. Un paciente tiene los siguientes derechos:
1. No sufrir discriminación por razones de raza, nacionalidad de origen, religión, género, inclinación sexual, edad, discapacidad, estado civil o, diagnóstico;
 2. A recibir un tratamiento que refuerce y respete la individualidad, preferencias, fortalezas y aptitudes del paciente.
 3. Recibir confidencialidad en el trato y atención a las necesidades personales.
 4. Recibir, por solicitud escrita, la historia clínica propia del paciente de acuerdo con los estatutos revisados A.R.S sección 12-2293, 12-2294, y 12-2294.01;
 5. Admitir un paciente remitido a otra institución de atención a la salud, si el centro de tratamiento del paciente ambulatorio no está autorizado o no pueda ofrecer los servicios de salud física o de salud conductual que requiere el paciente.
 6. Participar o hacer que el representante del paciente participe en el desarrollo de, o en lo relativo a las decisiones y el tratamiento.
 7. Participar o rehusar participar en el estudio o el tratamiento experimental y,
 8. Recibir ayuda de parte de un familiar, del representante del paciente o de persona diferente.

Presentar quejas por escrito dirigidas a: NeuroDiagnostic Labs

**A/A: Erica Boehle
2423 W. Dunlap Ave #175
Phoenix, AZ 85021**



healthcurrent

Notificación de Prácticas de la Información de la Salud

Usted está recibiendo esta notificación porque su proveedor de salud médica participa en una organización no gubernamental, sin fines de lucro, de intercambio de información de salud (HIE - por sus siglas en inglés) llamada Health Current. No le costará nada y podrá ayudar a su médico, proveedores de salud médica y sus planes de salud mejor coordinar su atención médica compartiendo de una manera segura su información de salud. Esta notificación explica cómo funciona el HIE y le ayudará a entender sus derechos respecto al HIE conforme las leyes estatales y federales.

De qué manera Health Current le ayuda a obtener mejor cuidado?

En un sistema de registro basados en papel, su información médica se envía por correo o fax a su médico, pero a veces estos registros se pierden o no llegan a tiempo para su cita. Si usted permite que su información de salud sea compartida mediante el HIE, sus médicos podrán acceder a su información electrónicamente de una manera segura y oportuna.

Qué información de salud está disponible mediante Health Current?

El siguiente tipo de información de salud se podrá disponer:

- Registros hospitalarios
- Antecedentes medicos
- Medicamentos
- Alergias
- Resultados de laboratorio
- Informes radiologicos
- Información de las consultas clínicas y médicas
- Inscripción y elegibilidad en los planes de salud
- Otra información útil para su tratamiento

Quién podrá ver y cuándo se podrá compartir su información de salud mediante Health Current?

Las personas que participan en su atención médica tendrán acceso a su información médica. Esto podría incluir a sus médicos, enfermeras, otros proveedores de salud médica, planes de salud y cualquier organización o persona trabajando en nombre de sus proveedores de salud y plan de salud. Ellos podrán acceder a su información para tratamiento, coordinación del cuidado, administración de casos o cuidados, transición de la planificación del cuidado, pagos de su tratamiento, conducir evaluaciones de calidad y actividades de mejora, desarrollar normas y protocolos clínicos, ejercer actividades de seguridad de los pacientes, y servicios de salud poblacional. Los examinadores médicos, las autoridades de salud pública, organizaciones de adquisición de órganos, y otros podrán acceder la información de salud para ciertos fines aprobados, tales como investigaciones de muerte, investigaciones de salud pública, y la donación y el trasplante de órganos, ojos y tejidos según sea permitido por las leyes vigentes.

Health Current también podrá usar su información de salud según lo requiere la ley como sea necesario para llevar a cabo los servicios para los proveedores de salud, planes de salud y otras personas participando con Health Current.

La Junta Directiva de Health Current podrá ampliar las razones por las que los proveedores de salud y otros podrán acceder a su información de salud en el futuro mientras lo permita la ley. Esa información está en el sitio web de Health Current healthcurrent.org/permited-use.

Usted podrá autorizar a otros acceder a su información de salud mediante la firma de un formulario de autorización. Ellos sólo podrán acceder a la información de salud descrita en la forma de autorización para los fines indicados en el formulario.

Recibe Health Current información de la salud conductual y si es así, ¿Quién la puede acceder?

Health Current recibe información de la salud conductual, incluyendo los registros médicos de tratamiento de abuso de sustancias. La ley federal otorga protección especial de confidencialidad a los registros médicos de tratamiento para algunos programas de abuso de sustancias. Health Current mantiene los registros médicos protegidos del tratamiento de abuso de sustancias aparte del resto de su información de salud. Health Current solamente compartirá los registros médicos protegidos de tratamiento de abuso de sustancias que reciba de estos programas en dos casos. Uno, el personal médico podrá acceder a esta información en caso de una emergencia médica. Dos, usted podrá firmar un formulario de consentimiento para dar a su proveedor de salud médica u otros acceso a esta información.

Cómo se protege su información de salud?

Las leyes federales y estatales, tales como HIPAA, protegen la confidencialidad de su información de salud. Se comparte la información mediante una transmisión segura. Health Current toma medidas de seguridad para evitar que alguien no autorizado tendrá acceso. Cada persona tiene un nombre de usuario y contraseña, y el sistema registra todos los accesos a su información.

Sus derechos respecto al Intercambio Seguro de Información Electrónica

Usted tiene el derecho a:

1. Pedir una copia de su información de salud que está disponible mediante Health Current. Para hacer esta petición, llene el Formulario de Solicitud de Información de Salud y entregarlo a su proveedor de salud médica.
2. Pedir corregir toda información en el HIE. Si alguna información en el HIE esta incorrecta, usted puede pedirle a su proveedor de salud médica que corrija la información.
3. Pedir una lista de las personas que han visto a su información mediante Health Current. Para hacer esta petición, llene el Formulario de Solicitud de Información de Salud y entregarlo a su proveedor de salud médica. Favor de notificar a su proveedor de salud médica si usted cree que alguien que no debería ha visto a su información.

Usted tiene derecho según el artículo 27, sección 2 por la Constitución de Arizona y los Estatutos Revisados de Arizona título 36, sección 3802 para prevenir que su información médica sea compartida electrónicamente mediante Health Current:

1. Salvo que se provea según leyes estatales o federales, usted puede optar por la exclusión de tener su información compartida mediante Health Current. Para excluir su participación, pídale a su proveedor de salud médica por el formulario para optar por la exclusión. Su información no estará disponible para compartir mediante Health Current dentro de los treinta (30) días de cuando Health Current reciba el formulario para optar por la exclusión de su proveedor médico.
Precaución: Si usted se excluye, sus proveedores de salud médica no podrán acceder a su información de salud — incluso en una emergencia.
2. Si usted se excluye hoy, puede cambiar de opinión en cualquier momento completando el formulario para la inclusión y entregarlo a su proveedor de salud médica.
3. Si usted no hace nada hoy y permite que su información de salud sea compartida mediante Health Current, usted puede optar por la exclusión en el futuro.

SI USTED NO HACE NADA, SU INFORMACIÓN PUEDE SER COMPARTIDA DE MANERA SEGURA MEDIANTE HEALTH CURRENT.

Confirmación de recibo del formulario, Comunicación sobre Práctica Privada y Derechos del Paciente.

Este documento confirma recibo del formulario, Aviso sobre Prácticas Privadas y Derechos del Paciente de American Medical Diagnostics Ltd (AMDx, Ltd.) / NeuroDiagnostic Laboratories, LLC (AMDx). AMDx asegura un estricto cumplimiento de la ley de 1996, Responsabilidad y Portabilidad del Seguro de Salud (HIPAA n inglés), y de las directrices que allí se determinan. Reconozco que recibí y leí el Aviso de Prácticas de Información de Salud. Entiendo que mi proveedor de salud participa en Health Current, el intercambio de información sobre la salud de Arizona (HIE – por sus siglas en inglés). Entiendo que mi información de salud puede ser compartida de forma segura a través del HIE, a menos que complete y regrese una Forma (Opt Out) sobre la opción de no participar del paciente a mi proveedor de salud.

Cualesquier preguntas que usted tenga sobre la información que entregan el Comunicado sobre Prácticas Privadas o los formularios Derechos de los Pacientes de AMDx, deben ser dirigidas al personal administrativo de AMDx o al funcionario encargado de la privacidad que se señala en el documento Práctica Privada.

Tengo entendido que determinadas declaraciones se exigen a tenor de la ley federal y, que pueden ser entregadas por AMDx según lo requiera una entidad autorizada, de acuerdo con la siguiente definición:

- Actividades Sanitarias Públicas
- Actividades de Supervisión de la Salud
- Aplicación de la Ley
- Médicos forenses, examinadores médicos y directores de funerarias.
- Donación de órganos y tejidos.
- Determinados Proyectos de investigación.
- Comunicados necesarios para prevenir graves amenazas a la salud o la seguridad.
- Autoridades de comando militar; si usted es miembro de la fuerzas armadas o de una jurisdicción militar extranjera.
- Seguridad e inteligencia nacionales
- Pagadores de indemnizaciones por accidente laboral; y
- Comunicaciones necesarias para iniciar y concluir un tratamiento de salud.
- Pago y operaciones o funciones realizadas por asociados comerciales.

Además, entiendo que las comunicaciones que se detallan a continuación pueden considerarse opcionales y que puedo optar por "rechazar" este tipo de revelaciones, seleccionando "rechazar" en cualquiera o todas las siguientes circunstancias.

- Miembros de la familia o amigos cercanos que están involucrados en su atención o el pago del tratamiento RECHAZO
- Agencias de socorro en casos de siniestro; si usted está involucrado en el equipo de apoyo para catástrofes; RECHAZO
- Información que se ha entregado a usted en relación con los tratamientos alternativos para su salud RECHAZO
- Participación en Health Current, el intercambio de información de salud de Arizona (HIE–por sus siglas en inglés). RECHAZO

Se me ha entregado, he leído y comprendido mis derechos en virtud del documento, Comunicado sobre Prácticas Privadas.

Se me ha entregado, he leído y comprendido mis derechos, según aparecen en el formulario, Derechos del Paciente Me han dado y leído y entiendo mis derechos bajo la Notificación de Prácticas de la Información de la Salud

Firma del paciente: _____ Fecha: _____

Nombre del paciente (impreso): _____

Si es pertinente, imprima el nombre del/de la representante del/de la paciente: _____

Afinidad con el/la paciente: _____ Firma del/de la representante: _____



Acuerdo de Descarga Clínica

Yo, _____, tengo entendido que al finalizar hoy la cita que ha sido programada conmigo se me dispensa de la atención médica que ofrece NeuroDiagnostic Laboratories y, que todos los resultados de las pruebas que se me han practicado así como las recomendaciones surgidas de las consultas o visitas médicas, serán enviadas a las oficinas del médico que me ha remitido. Es mi responsabilidad hacer un seguimiento con mi médico para revisar los resultados arrojados, y analizar cualesquier necesidades adicionales futuras en relación con la atención médica.

Nombre del paciente (impreso): _____

Firma del paciente: _____

Fecha: ___ / ___ / ___

Si es pertinente, imprima el nombre del/de la representante del/de la paciente:

Afinidad con el/la paciente: _____

Firma del/de la representante: _____

Nombre del/de la testigo (impreso): _____ Firma del/de la testigo: _____